



Conférences Séminaires Meeting

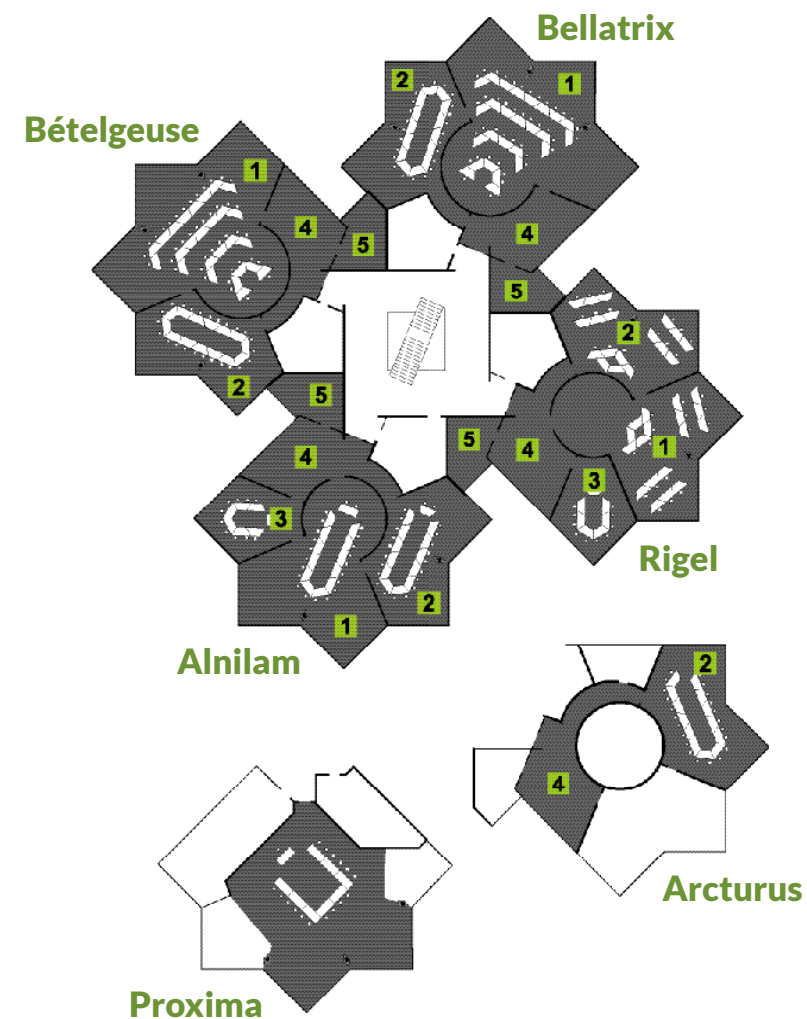
Laissez-vous inspirer par nos étoiles...



... AU CENTRE DE LA NATURE

SALLES DE CONFÉRENCES ET AUDITORIUM

		 Places en U	 Places assises	 Séminaire	 Banquet	 Accueil/ Cocktail	 Surface m²	 Prix CHF	 Prix CHF 1/2 jour
Auditorium			300	100	100	300	300	940.-	
Arcturus									
2	Arcturus gauche	18		18			54	170.-	110.-
Alnilam									
1	Alnilam centre	20	60	22			81	250.-	160.-
2	Alnilam gauche	18		18			54	170.-	110.-
3	Alnilam droite	10		10			27	110.-	80.-
Bellatrix									
1	Bellatrix centre	28	90	50			108	350.-	220.-
2	Bellatrix gauche	18		18			54	170.-	110.-
Bételgeuse									
1	Bételgeuse centre	28	90	50			108	350.-	220.-
2	Bételgeuse gauche	18		18			54	170.-	110.-
Proxima		28					114	250.-	160.-
Rigel									
1	Rigel centre (salle informatisée)			13			81	660.-	400.-
2	Rigel gauche (salle informatisée)			13			54	600.-	360.-
3	Rigel droite			10			27	110.-	80.-
4	Accueil						35		
5	Bureaux animateurs						16	80.-	50.-



Willkommen
im CIP



Bienvenue
au CIP



Benvenuti
al CIP



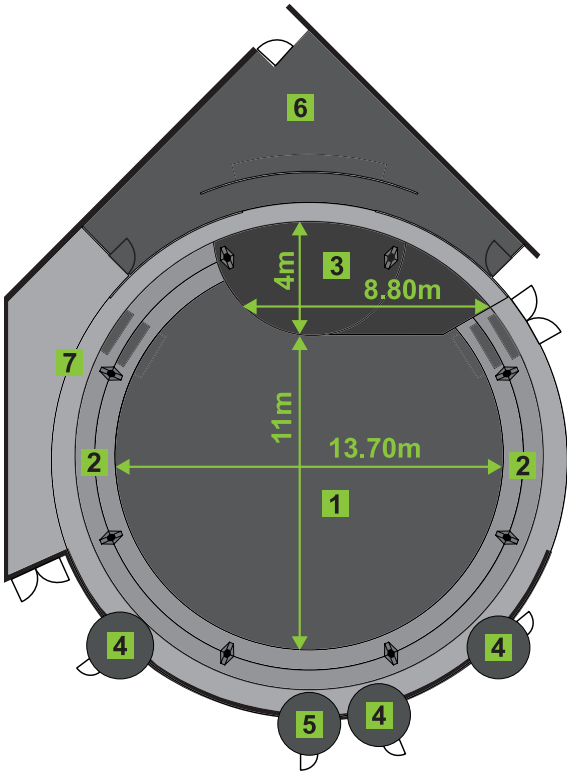
L'AUDITORIUM HAUTE TECHNOLOGIE

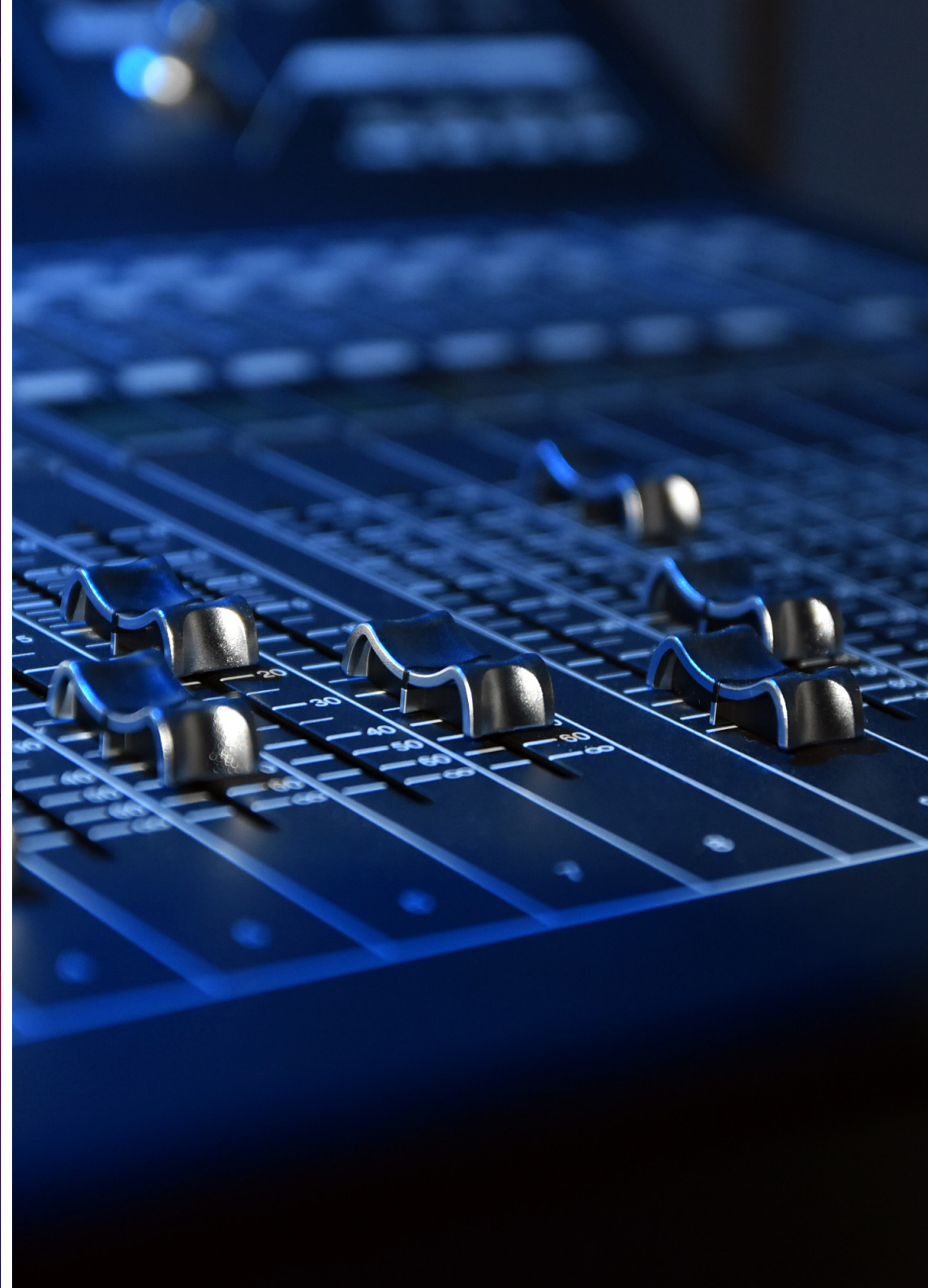
AUDITORIUM

INFORMATIONS SUR LA SALLE

Places assises	300
Surface m²	300
Prix journée complète	CHF 940.-

1	Places assises (chaises)	200
2	Places assises (gradins)	100
3	Scène	1
4	Cabines de traduction	3
5	Cabine technique	1
6	Loge	1
7	Paroi coulissante	1
	Banquets	100
	Cocktail d'înatore	300





AUDITORIUM

DONNÉES TECHNIQUES

Commande AV	2 x écran tactile 10.1" couleur, TFT active matrice, résolution 1280 x 800
Projecteurs vidéos	1 x central - vidéo laser 1-Chip DLP, WUXGA 8000 Lumen 2 x latéral - vidéo laser 1-Chip DLP, WUXGA 7000 Lumen
Eclairage scénique	10 x projecteurs 40 LED Luxeon Z couleur RGB-L 5 x luminaires LED blanc scène / orateur 3000 K 32 x luminaires LED blanc salle 2700 K Pupitre DMX 7" tactile pour le pilotage de l'éclairage
Sonorisation	6 micros casques sans fil 3 micros sans fil 2 x enceintes professionnelles 900W avec horn asymétrique 2 x enceintes SUB Bass 800W 1 x amplificateur 4 x 1000W Console de mixage numérique 16+2 faders, 32 voies
Pupitre orateur	Mini microphone canon sur col de cygne Boutons de commande intégrés pour sono (on/off), réglage volume Lecteur CD/MP3/DVD/Blu-ray Lampe de pupitre LED
Traduction simultanée	3 cabines de traduction avec chacune 2 postes d'interprétation avec casques
Flightcase	2 x éléments mobiles permettant la connectique audio-vidéo dans 6 zones externes à l'auditorium (1 x terrasse, 1 x jardin, 2 x restaurant du CIP, 1 x Le Galileo, 1 x réception) 2 x micros sans fil 1 x lecteur CD/MP3/DVD/Blu-ray



Bienvenue
au CIP

cip

cip
cip-translat.ch

NOS FORMULES À LA CARTE

	Formule CIP Light	Formule CIP	Formule Stay at work*	Formule CIP Top
Café de bienvenue	Café Thé Jus de fruits	Café Thé Jus de fruits	Café Thé Jus de fruits	Café Thé Jus de fruits Croissants
Disponible dans la salle	Eau minérale Bloc note Stylo	Eau minérale Bloc note Stylo	Eau minérale Bloc note Stylo	Eau minérale Bloc note Stylo
Corbeille de fruits	Oui	Oui	Oui	Oui
Pause matin		Café Thé Jus de fruits Viennoiseries	Café Thé Jus de fruits Viennoiseries	Café Thé Jus de fruits Viennoiseries Yogourts de la ferme Yogi drink
Repas de midi	Buffet au self-service Eau minérale Café	Buffet au self-service Eau minérale Café	Potage Minis sandwiches 3 choix de salade Quiches Mignardises Eau minérale Café	Entrée Plat Dessert Eau minérale Café
Pause après-midi		Café Thé Eau minérale Soda	Café Thé Eau minérale Soda Tarte aux fruits	Café Thé Eau minérale Soda Mignardises et verrines
Wifi	Oui	Oui	Oui	Oui
Parking gratuit	Oui	Oui	Oui	Oui
Prix	CHF 36.- par personne	CHF 48.- par personne	CHF 58.- par personne	CHF 58.- par personne

Nos formules sont également disponibles en version végétarienne.
Les locations de salles ne sont pas incluses dans les prix susmentionnés.
*Toutes les prestations sont servies en salle.





INDIVIDUALISEZ VOS CONFÉRENCES...

... EN AJOUTANT LES OPTIONS SUIVANTES

Prestations	Prix
Pauses	Café et thé en permanence dans la salle CHF 7.- par personne / par jour Mini muesli CHF 3.50 Mini sandwich CHF 3.50 Jus d'orange frais CHF 20.- le litre
Apéritif de fin de séance	Vin blanc La Neuveville, Cave de Berne Vin rouge Pinot Noir, Auberson Jus de fruits Eau minérale Soda Bière Choix de feuilletés Chips Cacahuètes CHF 12.- par personne
Repas du soir	Menu à 2 services Entrée Plat A partir de CHF 28.- Menu à 3 services Entrée Plat Dessert A partir de CHF 35.- Menu à 4 services Entrée froide Entrée chaude Plat Dessert A partir de CHF 48.-

Nous nous ferons un plaisir de vous transmettre un choix de menus.

HOTEL

PRESTATIONS

Notre établissement dispose de 40 chambres avec vue sur la campagne, toutes équipées de baignoire ou douche, télévision et wifi.

PRIX DES CHAMBRES

Simple : dès CHF 100.-

Double : dès CHF 150.-

ET POUR LA DÉTENTE...

Sauna

Mini Gym

E-Bike (location sur réservation)

NOTRE MUST...

VIVRE L'HORLOGERIE

Démonter et remonter un mouvement de montre.

Module Initiation (3h00)

Module Immersion (6h00)

Offre pour groupe avec repas horloger et visite guidée du village de Tramelan.

Minimum 6 personnes

À PROXIMITÉ DE L'HÔTEL

- Etang de la Gruère
- Parcours vita
- Voyage de saveurs au musée du chocolat Camille Bloch
- Visite de la Brasserie des Franches Montagnes – BFM
- Balades en trottinette ou à vélo
- Balades à cheval
- Cinéma
- Visite des centrales éolienne et solaire
- Visite de l'observatoire astronomique de Mont-Soleil
- Ski de piste et ski de fond
- Piste de luge
- Sorties raquettes

Et encore plein d'autres activités...



ET SI ON Y PASSAIT LA NUIT...

Le CIP
Hôtel Restaurant

Chemin des Lovières 13
2720 Tramelan

T 032 486 06 06
cip@cip-tramelan.ch

cip-tramelan.ch